

gripper, arrêter, recevoir, surprendre; 1. *fig.* pécher; 2. (*алка*), empaumer; 3. (*пахикъ*), prendre; 4. (*пакъ*), ratteindre, rattraper; 5. (*страната на*), se ranger du parti de. [Jur. l'appréhension *f.*

Улавяне, *sa.* l'interception *f.*, pêche *f.*; ||

Улански киверь, *sm.* Milit. le chapska et schapska. [*hulan ou lancier.*

Уланъ (*войникъ*), *sm.* Milit. un 'ublan et

Улей, *sm.* l'auge *f.*; || (*на воденица*), la reillère.

Улекване, *sn.* le lénitif.

Улекчавамъ, *va.* Méd. lénifier. [uléma.

Улема (*законовѣщъ въ Турциѣ*), *sm.* un

Улеснене, *sn.* la facilité.

Улеснентъ, *adj.* aisé, comfortable.

Улеснявамъ (*права по-лесно*), *va.* faciliter.

Улица, *sf.* la rue; -личень, de rue; || la route, voie publique *f.*, pavé *m.*; || -цы, *pl.* le pavé.

Уличень алтаръ (*по срѣмѣ на крестоносцій вѣрежъ*), *sm.* le reposoir.

— точилники, *sm.* un gagne-petit.

Уличка, *sf.* la ruelle, ruellette *f.*

Улична курва, *sf.* une racrocheuse.

Улични езыкъ, *sm.* langage des 'halles, *m.*

Улично куче, *sn.* le charnaigne.

— момчъ (*чапкънъ т.*) *sn.* *t.*, un gamin.

Улошавамъ, *va.* condamner.

Ультиматумъ (*послѣдній удулъвансъ*), *sm.* l'ultimatum *m.* [tremer, *m.*

Ултрамаринъ (*цвѣтило*), *sm.* bleu d'ou-

Улукъ, *sm.* le tuyau, tube, conduit, égout *m.* goulotte et goulette, cannelure *f.*, canon *m.*, нуе *f.*, bief ou bier; 1. Archit. le larmier, dascente *f.*; 2. (*за истичване вода*), tuyau de décharge; 3. собенъ —, tuyau de cheminée; 4. испустителенъ — въ парява кола, la tuyère; 5. туръмъ желѣзенъ — на кладенецъ, *va.* tuber; 6. съ —, tubulé, *adj.*

Улуци, *sm.* *pl.* la conduite; || поставиене на място различни — и търговия съ тѣхъ, la tuyoterie; || прѣкарване —, le tubage.

Улучвамъ (*залогъ-тѣ*), *va.* adresser.

Улуче (*на прозорецъ*), *sn.* le rejeteau.

Улучентъ, *adj.* tubulaire.

Умагіюсвамъ, *va.* ensorceler.

Умагіюсане, *sn.* l'ensorcellement *m.*

Умаевамъ, *va.* illusionner, ensorseler, farciner; 1. *fig.* charmer; 2. pop. défriser; 3. -са, *vr.* s'illusionner.

Умаеване, *sn.* l'ensorcellement *m.* fascinat., batelage *f.*, prestige, charme *m.*; || *fig.* la magie, défrisement *m.* [gique.

Умаевателенъ, *adj.* prestigieux; || *fig.* ma-

Умайникъ (*гюзъ-баажъ т.*), *sm.* un prestidigitateur, bateleur, joueur de gobelos, пайлasse, pierrot *m.*; *s.* ensorceleur, euse.

Умайническа шикалка, *sf.* la muscade et noix —, *sf.*

Умайнически чуваль, *sm.* la gibecière.

Умайничество, *sn.* la prestidigitation, tour de passe-passe, tour de gibecière, *m.*

Умаламощимъ, *va.* blaser.

Умалене, *sn.* le rapetissement.

Умалень масштабъ, *sm.* échelle fuyante *f.*

Умаливамъ, *va.* rapetisser.

Умара, *sf.* (voyez Марина).

Умбра (*тъжно цвѣтило*), *sf.* l'ombre *f.*; || —, poisson, le maigre.

Умекчавамъ и -кнувамъ, *va.* *vn.* adoucir, attendir, tempérer; || *fig.* assouplir, ramollir, se dérodir, gazer; || Méd. lénifier.

Умекчительенъ, *adj.* Méd. lénitif.

Умекчительно срѣдство, *sn.* Méd. émollient, *adj.* *m.*

Умень, *adj.* sage, sensé, avisé; || продавамса за —, *vr.* faire l'entendu *m.*

— човѣкъ, *sm.* forte ou bonne tête carrée *f.*

Умилене, *sn.* la ferveur.

Умиленъ, *adj.* caressant.

Умилительность, *sf.* l'option *f.*

Умилителенъ, *adj.* touchant; || *fig.* onctueux.

Умилность, *sf.* la petié; || гладамъ съ —, *vn.* couver les yeux.

Умилостивене, *sn.* la propitiation, indulgence *f.*; || имамъ или постѣжамъ съ —, *vn.* indulger.

— Плаire, expiatoire.

Умилостивителенъ, *adj.* indulgent, piacu-

Умилостивявамъ, *va.* implorer; || *fig.* fléchir.

Умирамъ, *vn.* mourir, décéder, expiration, rendre l'esprit *m.*, se laisser mourir, finir, succomber, trépasser, passer le pas, obiter, laisser ses houseaux *m.*, mordre la poussière; 1. fam. aller ad patres, déménager;

2. (*напрѣдъ отъ другъ*), prédecéder; 3. (*отъ смѣхъ*), pâmer de rire; 4. готовъ сѫж да умря, mort de ma vie; 5. настамъко остана да умря, panser mourir; 6. който умира, *s.* mourant, ante; expirant, *adj.*

Умложавамъ, *va.* augmenter, propager, redoubler, croître, accroître, grossir, hausser, renforcer, monter; 1. Arithm. multiplier; 2. -са, *vr.* s'augmenter, se redoubler, s'accroître, se grossir; 3. умложаваса, *v. imp.* il s'agglomére; || -жаватса, *pl.* ils pullulent, ils répullulent, ils provignent, ils se peuplent; 4. за да са умложи злочестината, pour surcroît de malheur.

Умложаване и -жене, *sn.* l'accroissement *m.*, propagation, accumulation, augmentation *f.*, redoublement *m.*; || Arithm. la multiplication; || таблица —, le livret.

Умложевачъ, *sm.* un augmentateur.

Умложителенъ, *adj.* multipliable, multipliatif.

Умложливъ, *adj.* augmentable.

Умна жена, *sf.* maîtresse femme *f.*

Умникъ, *sm.* bon entendeur *m.*; || *fig.* un aigle.